



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Victoria Class Integrated Contract Support/Class de  
Victoria soutien de contrat integre  
455 De la Carriere Blvd - 2-SC06  
Gatineau  
Quebec  
K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> LIFE-SAVING SUIT,SUBMARINER	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-183942/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6000431351	<b>Date</b> 2018-09-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VCI-005-26942	
<b>File No. - N° de dossier</b> 005vci.W8482-183942	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-09-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bettencourt, Maria	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 005vci
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 939-3255 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-183942/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-183942/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
W8482-183942/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
005vci  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**This amendment is to respond to bidders questions:**

**1. QUESTION:**

**Section 1.5 Service & storage life.** The specifications require a minimum service life of 12 years at delivery time and be capable of being stored for a minimum of 6 years before maintenance. At this time, there is no SOLAS approved light that has a shelf life beyond 5 years. Consequently, we are recommending that this wording be changed to reflect the maximum existing 5 year lifecycle of the SOLAS approved light/battery.

**ANSWER:**

Canada agrees that no SOLAS approved lights have a shelf life beyond 5 years and agrees to change the storage requirement from 6 years to "up to 5 years".

**2. QUESTION:**

**Section 2.5 Certification** – the specification states that the liferaft shall meet the requirements of SOLAS from Chapter III. At this time, there is no SOLAS standards in place for a single person liferaft for this specification. Consequently, we are requesting that this section be removed as there is no product on the market that can meet this SOLAS certification.

**ANSWER:**

Canada agrees there is no SOLAS standards in place for the stability of single person liferafts and agrees to remove the section.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED AND IN FULL FORCE AND EFFECT.**